

# SILIPOS®

Engineered to Cushion and Protect™



Silipos Holding LLC  
7049 Williams Road  
Niagara Falls, NY 14304  
1-800-229-4404  
Made in USA  
[www.silipos.com](http://www.silipos.com)



WMDE b.v.  
Bergerweg 18  
6085 AT Horn  
Holland



WMDE UK Ltd.  
The New Barn Mill Lane  
Eastry, Sandwich, England  
CT13 0JW

© Silipos Holding, LLC

9576  
Rev. 10

## (LT) Lietuviškai

**Silopad Geliniai Vamzdeliai** - "Silipos" tinkleliai ir briaunoti vamzdeliai yra pilnai apdengti medicininės kokybės mineralinio aliejaus geliu tam, kad suteikti visapusišką apsaugą tuo pat metu apsaugant nuo smūgių ir spaudimo. Vamzdelius galima pakirpti tam, kad pritaikyti prie Jūsų pageidaujamo dydžio.

**PRIEŽIŪRA IR NAUDOJIMAS** Plauti rankomis. Džiovinkite natūraliai. 20 valandų nešiojimas.

**ĮSPĖJIMAI** Jeigu sergate cukriniu diabetu arba sutrikusia kraujotaka, pasikonsultuokite su gydytoju prieš šio produkto naudojimą. Nedelsiant nustokite naudoti šį produktą jeigu jaučiate skausmą, nutirpimą, pastebėjote spalvos pasikeitimą arba odos dirginimą. Jei šie simptomai tęsiasi, pasikonsultuokite su medicinos specialistu. Nenaudokite ant atvirų žaizdų. Laikykite vaikams ir gyvūnams neprieinamoje vietoje. Be lateksu ir "pagaminti be natūralios lateksu gumos", mažos detalės, užspringimo grėsmė. Apie bet kokį su prietaisu susijusį rimtą incidentą turėtų būti pranešta gamintojui ir valstybės narės, kurioje yra įsikūręs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

## (MT) bi-Malti

**Silopad Gel Tubing** - Silipos' mesh and ribbed knit tubes are fully lined with medical grade mineral oil gel to provide all around protection while absorbing shock and pressure. Tubing can be trimmed to meet individual sizing needs.

**KURA U ŽŪŽ** Ahsel bi-Idejn. Halliħ jinxef b'mod naturali. 20 siegha ta' użu.

**TWISSJIJET** Jekk ghandek id-djibabete jew ċirkolazzjoni hażina, Ikkonsulta lit-tabib tieghek qabel tuża dan il-prodott. Jekk ikollok Uġiħ, tmemnim, tibdil fil-kulur, jew irritazzjonijiet, waqqaf l-użu immedjatament. Jekk is-sintomi jipersistu, ikkonsulta professjonist mediku. Tpoġġix il-prodott fuq feriti miftuħa. Żomm fejn ma jintlahaq mit-ftal u mill-annimali domestiċi. Hieles mill-Latex & "Mħux magħmul minn latex ta-lastiku naturali" periklu li wieħed jiġga kkwawżat minn partijiet žgħar. Kwalunkwe incident serju li seħħ f'konnessjoni mal-apparat għandu jiġi rrapportat lill-manifattur u lill-awtorità kompetenti ta-l-Istat Membru li fiħ huwa stabbilit l-utent u/jew il-pazjent.

## (PL) Polski

**Rurka żelowa Silopad** - Rurki z siatki i dzianiny prążkowanej Silipos są w pełni wyłożone żelem z olejem mineralnym do zastosowań medycznych, aby zapewnić pełną ochronę, jednocześnie absorbując wstrząsy i nacisk. Rurki mogą być przycinane, aby dostosować je do indywidualnych potrzeb.

**PIELĘGNACJA I STOSOWANIE** Prac ręcznie. Suszyć na powietrzu. 20 godzin użytkowania.

**OSTRZEŻENIA** W przypadku cukrzycy lub słabego krążenia, przed zastosowaniem produktu należy skonsultować się lekarzem W przypadku wystąpienia bólu, drętwienia, przebarwień lub podrażnień, należy natychmiast przerwać stosowanie. Jeżeli objawy nie ustąpią, należy skonsultować się z lekarzem. Nie umieszczaj produktu na otwartych ranach. Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Bez lateksu oraz "Wyprodukowano bez użycia naturalnego lateksu" ryzyko zadławienia małymi częściami. Każdy poważny incydent, którego wystąpienie ma związek z urządzeniem, należy zgłosić producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.

## (PT) Português

**Tube em gel Silopad** - A malha e os tubos de malha com nervuras da Silipos são totalmente revestidos com gel de óleo mineral de grau medicinal para proporcionar proteção a toda a volta com absorção de choque e pressão. Os tubos podem ser aparados para satisfazer necessidades individuais de dimensionamento.

**CUIDADOS E UTILIZAÇÃO** Lavagem das mãos. Secagem ao ar livre. 20h de utilização.

**AVISOS** Se tiver diabetes ou má circulação, consulte o seu médico antes de utilizar este produto. Se ocorrer dor, dormência, descoloração ou irritações, interromper imediatamente a utilização. Se os sintomas persistirem, consultar um profissional médico. Não colocar o produto sobre feridas abertas. Manter fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Sem látex e "Não fabricado com látex de borracha natural" Risco de asfixia de pequena parte. Qualquer incidente grave que decorra da utilização do dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-membro em que o utilizador e/ou o paciente está estabelecido.

## (RO) Românește

**Silopad Gel Tubing (Bandaj tubular cu gel Silopad)** - Bandajele tubulare striate tricotate de la Silipos sunt complet căptușite cu gel din ulei mineral medical, pentru a oferi protecție completă la șoc și presiune. Bandajele tubulare pot fi tăiate la dimensiune pentru a satisface nevoile individuale.

**ÎNGRIJIRE ȘI UTILIZARE** A se spăla manual. A se usca la aer. Purtare: 20 de ore.

**AVERTISMENTE** Dacă aveți diabet zaharat sau circulație slabă, consultați medicul înainte de a utiliza acest produs. Dacă apare durere, amorțeală, decolorare sau iritații, întrerupeți imediat utilizarea. Dacă simptomele persistă, consultați un medic specialist. Nu aplicați produsul pe răni deschise. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. Nu conține latex și „nu este fabricat cu latex din cauciuc natural” pericol de sufocare cu partea mică. Orice incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

## (SK) Slovenčina

**Gélová rúrka Silopad** - Sietované a rebrované pletené rúrky Silipos sú po celej dĺžke podšité géloom z minerálneho oleja lekárskej kvality, ktorý poskytuje univerzálnu ochranu a zároveň absorbuje nárazy a tlak. Rúrky je možné orezať tak, aby vyhovovali individuálnym potrebám veľkosti.

**STAROSTLIVOSŤ A POUŽITIE** Ručné umývanie. Vysušte na vzduchu. Používajte po dobu 20 hodín.

**VAROVANIA** Ak máte cukrovku alebo slabý krvný obeh, pred použitím tohto výrobku sa poraďte so svojim lekárom. Ak pociťujete bolesti, znečlivenie, zmenu farby alebo podráždenie, výrobok okamžite prestaňte používať. Ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc. Neumiestňujte výrobok na otvorené rany. Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich miláčikov. Výrobok je bez osahu latexu a „nie je vyrobený z prírodného kaučuku” nebezpečenstvo zadusenía malou časťou. Akákoľvek vážna udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s pomôckou, by mala byť nahlásená výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je užívateľ alebo pacient usadený.

## (SL) Slovensky

**Cevke z gelom Silopad** - Mrežaste in rebrašte pletene cevke podjetja Silipos so v celoti podložene z medicinskim mineralnim gelom, ki zagotavlja vsesplošno zaščito, hkrati pa absorbira udarce in pritisk. Cevke je mogoče obrezati tako, da ustrezajo individualnim potrebam.

**NEGA IN UPORABA** Ročno pranje. Sušenje na zraku. 20-urna uporaba.

**OPAZORILA** Če imate sladkorno bolezen ali slabšo prekrvavitve, se pred uporabo tega izdelka posvetujte s svojim osebnim zdravnikom. Če se pojavi bolečina, otrplost, sprememba barve kože ali draženje, takoj prenehajte z uporabo. Če simptomi ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. Izdelka ne polagajte na odprte rane. Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. Ne vsebuje lateksa in "Ni narejeno iz lateksa iz naravnega kavčuka". nevarnost zadušitve z majhnimi delčki. Vsak resnejši incident, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba sporočiti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri je uporabnik in / ali pacient.

## (ES) Español

**Tube de gel Silopad** - Los tubos de malla y tejido acanalado de Silipos están completamente forrados con gel de aceite mineral de grado médico para ofrecer una protección total mientras absorbe los golpes y la presión. Es posible recortar los tubos para ajustarlos a las necesidades de tamaño de cada individuo.

**CUIDADO Y USO** Lavar a mano. Secar al aire. 20 horas de uso.

**ADVERTENCIAS** Si tiene diabetes o mala circulación sanguínea, consulte con su médico antes de usar este producto. Si experimenta dolor, entumecimiento, decoloración o irritación, deje de usarlo inmediatamente. Si los síntomas persisten, consulte con un profesional médico. No colocar el producto sobre heridas abiertas. Mantener fuera del alcance de niños y mascotas. Sin látex y no fabricado con látex de caucho natural. peligro de asfixia con piezas pequeñas. Se debe informar de todos los incidentes graves ocurridos en relación con el dispositivo al fabricante y la autoridad competente del Estado Miembro en el que está establecido el usuario y/o paciente.

## (SV) Svenska

**Silopad Gelrör** - Silipos ribbstickade nätrören är helt fodrade med medicinskt mineraloljegel för att ge runtomskydd och samtidigt absorbera stötar och tryck. Rören kan trimmas för att uppfylla individuella storleksbehov.

**SKÖTSEL OCH ANVÄNDNING** Handtvätta. Lufttorka. 20 timmars användning.

**VARNINGAR** Om du har diabetes eller dålig cirkulation, rådgör med din läkare innan du använder produkten. Avbryt användningen omedelbart om det uppstår smärta, domningar, missfärgning eller irritationer. Kontakta en läkare om symtomen kvarstår. Applicera inte produkten över öppna sår. Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur. Latexfri & "Inte gjord med naturgummilätex" smådelars kvävningrisk. Alla allvariga händelser som har inträffat i samband med enheten ska rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och / eller patienten är etablerad.

# SILIPOS®

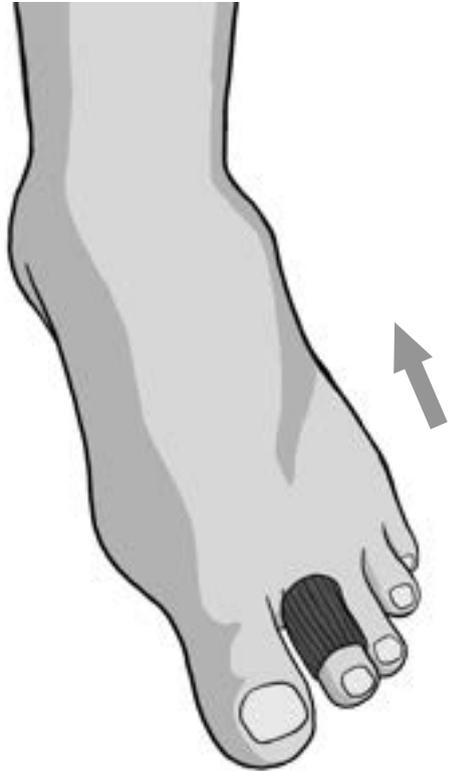
---

## MEDICAL



## SILOPAD GEL TUBING

## DIRECTIONS FOR USE & CARE



## WARNINGS



\* Not made with natural rubber latex

### (BG) Български

**Протектор за пръсти с гел Silopad** - Мрежестите и оребрени плетени протектори за пръсти на Silipos са изцяло покрити с гел с медицинско минерално масло, за да осигурят цялостна защита, докато абсорбират сътресението и натиска. Те могат да се изрежат според индивидуалните нужди на всеки.

**Грижи и употреба** Да се пере на ръка. Да се суши на въздух. Да се носи максимум 20 часа на ден.

**Предупреждения** Ако имате диабет или лоша циркулация на кръвта, консултирайте се с Вашия лекар преди да използвате този продукт. Ако се появи болка, изтръпване, обезцветяване или дразнене, незабавно прекратете използването на продукта. Ако симптомите продължават, консултирайте се с медицинско лице. Не поставяйте продукта върху отворени рани. Съхранявайте на място, недостъпно за деца и домашни любимци. Без латекс и „не съдържа латекс от естествен каучук“ опасност от задавяне с малка частица. Всеки сериозен инцидент, възникнал във връзка с устройството, трябва да бъде докладван на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която се намира потребителят и/или пациентът.

### (HR) Hrvatski

**Silopad gel tuba** - Mrežaste i rebraste pletene tube tvrtke Silipos u potpunosti su obložene gelom od medicinskog mineralnog ulja kako bi pružile potpunu zaštitu uz istovremeno apsorpiranje udara i pritiska. TUBE SE MOGU OBRIZATI KAKO BI ZADOVOLJILE POJEDINAČNE POTREBE DIMENZIONIRANJA.

**NUJEGA I UPOTREBA** Ručno pranje. Sušenje na zraku. 20 sati nošenja.

**UPOZORENJA** Ako imate dijabetes ili imate lošu cirkulaciju, prije upotrebe ovog proizvoda posavjetujte se s liječnikom. Ako se pojave bol, utrnulost, promjena boje ili iritacije, odmah prekinite upotrebu. Ako simptomi potraju, obratite se liječniku. Ne stavljajte proizvod na otvorene rane. Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Ne sadrži lateks i „Nije napravljeno od lateksa od prirodne gume“ sitni dio, opasnost od gušenja. Sve ozbiljne incidente u vezi s uređajem trebate prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj korisnik i/ili pacijent imaju sjedište, odnosno prebivalište.

### (CZ) Čeština

**Silopad Gel Tubing** - Sítované a úpletové trubičky společnosti Silipos jsou po celé délce potažené lékařským minerálním olejovým gelem, který poskytuje kompletní ochranu a zároveň tlumí nárazy a tlak. Trubičky je možné zastříhnout na libovolnou velikost podle individuálních potřeb.

**POUŽÍVÁNÍ A PÉČE** Omývejte ručně. Nechávejte oschnout na vzduchu, Lze nosit až 20 hodin.

**UPOZORNĚNÍ** Pokud máte cukrovku nebo špatný krevní oběh, poraďte se před použitím tohoto výrobku se svým lékařem. V případě bolesti, necitlivosti, změny zbarvení kůže nebo podráždění si výrobek ihned sejměte. Pokud potíže přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc. Nepřikládejte výrobek na otevřené rány. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Výrobek neobsahuje latex ani latex z přírodního kaučuku, nebezpečí udušení malými součástmi. Každý vážný incident, ke kterému v souvislosti se zařízením dojde, je nutno nahlásit výrobcí a příslušnému úřadu pro členský stát, v kterém má uživatel nebo pacient své sídlo.

### (DK) Dansk

**Silopad Gel Tubing** - Silipos' net- og ribstrikkede rør er fuldt foret med gel af mineralsk olie af medicinsk kvalitet for at give beskyttelse hele vejen rundt og absorbere stød og tryk. Røret kan trimmes for at imødekomme individuelle størrelsesbehov.

**PLEJE & BRUG** Håndvask. Lufttørres. 20 timers brug.

**ADVARSLER** Hvis du har diabetes eller dårligt blodomløb, skal du kontakte din læge, inden du bruger dette produkt. Hvis der opstår smerter, følelsesløshed, misfarvning eller irritationer, skal du straks afbryde brugen. Kontakt lægen, hvis symptomerne vedvarer. Undgå at anbringe produktet over åbne sår. Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr. Latexfri & "Ikke fremstillet med naturgummilætex" fare for kvælning, mindre dele. Enhver alvorlig hændelse, der er forekommet i forbindelse med brug af udstyret, skal indberettes til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten bor.

### (NL) Nederlands

**Silopad Gel Tubing** - Silipos' mesh en geribde gebreide kokers zijn volledig gevoerd met minerale oliegeel van medische kwaliteit en bieden rondom bescherming terwijl schokken en druk worden geabsorbeerd. De kokers kunnen naar wens op maat worden aangepast.

**VERZORGING EN GEBRUIK** Met de hand wassen. Aan de lucht drogen. 20 uur lang dragen.

**WAARSCHUWINGEN** Als u diabetes of een slechte bloedsomloop heeft, kunt u uw arts raadplegen alvorens dit product te gebruiken. Indien pijn, gevoelloosheid, verkleuring of irritatie optreedt, stop dan onmiddellijk met het gebruik. Als de symptomen aanhouden, neem dan contact op met een arts. Plaats het product niet op open wonden. Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren. Latexvrij en "Niet gemaakt met natuurlijk rubberlatex" klein deel verstikkingsgevaar. Elk ernstig incident in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

### (EN) English

**Silopad Gel Tubing** - Silipos' mesh and ribbed knit tubes are fully lined with medical grade mineral oil gel to provide all around protection while absorbing shock and pressure. Tubing can be trimmed to meet individual sizing needs.

**DIRECTIONS FOR USE & CARE** Hand wash, Air dry, 20 hours of wear.

**WARNINGS** If you have diabetes or poor circulation, consult your physician before using this product. If pain, numbness, discoloration, or irritation occurs, discontinue use immediately. If symptoms persist, consult a medical professional. Do not place product over open wounds. Keep out of reach of children and pets. Latex free & "Not made with natural rubber latex" Small part choking hazard. Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

### (ET) Eesti

**Silopadi geelitorud** - Silipose võrgust ja soonikkoes torud on täielikult vooderdatud meditsiinilise mineraalõli geeliga, et pakkuda ümbritsevat kaitset, leevendades samaaegselt põrutust ja survet. Torude suurust võib vastavalt vajadusele kärpida.

**HOOLDUS JA KASUTAMINE** Käsitipesu. Ohkkuivatus. Kandmisaeg 20 tundi.

**HOIATUSED** Kui teil on diabeet või kehv vereringe, siis konsulteerige enne toote kasutamist oma arstiga. Kui ilmneb valu, tuimus, värvimuutus või ärritus, siis lõpetage kasutamine. Kui sümptomid ei kao, siis pöörduge meedikku poole. Ärge asetage toodet lahtistele haavadele. Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Lateksivaba ja ei sisalda looduslikku kummilateksit. Lämmisohut – väikesed osad. Kõikidest selle vahendiga seotud tõsistest juhtumitest tuleks teatada tootjale ja pädevale asutusele, mille liikmesriigis kasutaja ja/või patsient elab.

### (FI) Suomi

**Silopad-geelituubi** - Siliposin verkko- ja joustinneuletuubit on kokonaan vuorattu lääkinnällisellä mineraaliöljygeelillä, joka tarjoaa kattavan suojan ja vaimentaa iskuja ja painetta. Tuubi voidaan leikata vastaamaan yksilöllisiä mitoitusarpeita.

**HOITO JA KÄYTTÖ** Käsinpesu, Ilmakuivaus. Käyttöaika: 20 tuntia.

**VAROITUKSET** Jos sinulla on diabetes tai huono verenkierto, ota yhteys lääkäriisi ennen tämän tuotteen käyttöä. Jos sinulle ilmenee kipua, tunnottomuutta, värimuutoksia tai ärsytyksiä, lopeta tuotteen käyttö välittömästi. Jos oireet jatkuvat, ota yhteys lääkäriin. Älä aseta tuotetta avoimien haavojen päälle. Säilytä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa Lateksiton. Ei valmistettu luonnonkummilateksista, pieniä osia, tukehtumisvaara. Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista tulee ilmoittaa valmistajalle ja sen jäsenvaltion päteville viranomaiselle, johon käyttäjä/potilas on sijoittautunut.

### (FR) Français

**Silopad Gel Tubing** - Les tubes en maille et tricot côtelé de Silipos sont entièrement doublés de gel à base d'huile minérale de qualité médicale pour fournir une protection complète tout en absorbant les chocs et la pression. Les tubes peuvent être coupés pour répondre aux besoins de dimensionnement individuels.

**ENTRETIEN ET UTILISATION** Lavage à la main, Sécher à l'air libre, 20h de durée d'utilisation.

**AVERTISSEMENTS** Si vous souffrez de diabète ou d'une mauvaise circulation sanguine, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit. En cas de douleur, d'engourdissement, de décoloration ou d'irritation, cessez immédiatement son utilisation. Si les symptômes persistent, veuillez consulter un professionnel de santé. Ne placez pas le produit sur des plaies ouvertes. Tenir hors de portée des enfants et des animaux de compagnie. Sans latex et « N'est pas fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel » Risque d'étranglement partiel. Il est impératif de signaler tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient réside.

### (DE) Deutsch

**Silopad-Gelhülse** - Die maschigen und gerippten Strickschläuche von Silipos sind vollständig mit medizinischem Mineralölgeel ausgekleidet, um einen umfassenden Schutz zu bieten und gleichzeitig Stöße und Druck zu absorbieren. Die Hülse kann zugeschnitten werden, um individuellen Größenanforderungen gerecht zu werden.

**PFLEGE & GEBRAUCH** Von Hand waschen, An der Luft trocknen, 20 Stunden Tragedauer.

**HINWEISE** Wenn Sie an Diabetes oder Kreislaufstörungen leiden, wenden Sie sich an Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Schmerzen, Taubheitsgefühl, Verfärbungen oder Reizungen auftreten, stellen Sie die Anwendung sofort ein. Wenn die Symptome weiterhin bestehen, wenden Sie sich an einen Arzt. Produkt nicht über offenen Wunden anbringen. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Latexfrei, nicht aus Naturkautschuklatex hergestellt. Erstickungsgefahr durch Kleinteile. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Gerät ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats zu melden, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist.

### (GR) Ελληνικά

**Σωληνάριο Γέλης Silopad** - Τα σωληνάρια με πλέγμα και ραβδωτές εξοχές της Silipos είναι πλήρως επενδεδυμένα με γέλη ορυκτολαίου για ιατρική χρήση, ώστε να παρέχουν προστασία σε όλη την περιοχή, ενώ απορροφούν κραδασμούς και πίεση. Το σωληνάριο μπορεί να κοπεί σε όλα τα μεγέθη, ανάλογα με τις ανάγκες σας.

**ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ** Πλύσιμο στο χέρι, Στέγνωμα στον αέρα, 20 ώρες χρήσης.  
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ** Αν έχετε διαβήτη ή κακή κυκλοφορία του αίματος, συμβουλευτείτε το γιατρό σας προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Αν παρατηρηθεί πόνος, μούδιασμα, αποχρωματισμός του δέρματος ή ερεθισμός, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος. Αν τα συμπτώματα επιμένουν, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας. Μην εφαρμόζετε το προϊόν επάνω σε ανοιχτές πληγές. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Χωρίς Λάτεξ και «Δεν είναι φτιαγμένο από φυσικό ελαστικό λάτεξ» κίνδυνος πνιγμού από μικρό αντικείμενο. Κάθε σοβαρό περιστατικό που σχετίζεται με το προϊόν πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

### (HU) Magyar

**Silopad Gel Tubing (géles csökötszer)** - A Silipos hálós és bordázott csökötszerei gyógyászati minőségű ásványi olaj géllal vannak bevonva, amely teljeskörű védelmet nyújt, miközben elnyeli az ütések és a nyomást. A csökötszer egyedi méretre vágható.

**ÁPOLÁS ÉS HASZNÁLAT** Kézi mosás, Szárítás levegőn, 20 órán keresztül használható.

**FIGYELMEZTETÉSEK** Amennyiben cukorbeteg, vagy más okból vérkeringéssel kapcsolatos problémái vannak, a termék használat előtt konzultáljon orvosával. Ha fájdalom, zsibbadás, elszíneződés vagy irritáció jelentkezik, azonnal hagyja abba a termék használatát. Ha a tünetek továbbra is fennállnak, forduljon orvoshoz. Ne helyezze a terméket nyílt sebek fölé. Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó. Latex mentes és „Nem természetes latexgumiból készült” fulladásveszély a kicsi részek miatt. Az eszközzel kapcsolatban bekövetkezett bármilyen súlyos eseményről jelenteni kell a gyártónak és annak a tagállamnak az illetékes hatóságát, amelyben a felhasználó és / vagy a páciens letelepedett.

### (GA) Gaeilge

**Feadán Glóthaí Silopad** - Tá feadáin cniotáilte easnacha agus líontáin Silipos líneáilte go hiomlán le ola mianrach míocháine chun cosaint timpéal a thabhairt agus chun turraing agus brú a mhaolú. Is féidir le feadáin le bhearradh chun cloí le riachtanais tomhais aonair.

**CURAM AGUS ÚSAID** Níochán Láimhe. Triomú Aeir. 20h uisce.

**RUBHAIDH** Má tá diaibéiteas nó droch-imshrúthú ort, Labhair le do dhochtúir sula n-úsáideann tú an táirge seo. Má tharlaíonn pian, maolte, dídhathú, nó greannú, scoir den úsáid láithreach. Má leanann siomptóm, labhair le gairmí liachta. Ná cuir an táirge ar chneácha oscailte. Coinnigh amach ó aimsiú leanú agus peataí. Saor ó Laitéis agus "níl sé déanta le laitéis rubair nádúrtha" guais thachta ó chomhpháirtéanna beaga. Ba cheart aon eachtra thromchúiseach a bhaineann leis an bhfeiste seo a thuairisciú don mhonaróir agus don údarás iniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-úsáideoir agus/nó an t-othar Ionannithe.

### (IT) Italiano

**Guaina tubolare in gel Silopad** - Le guaine in rete e maglia di Silipos sono completamente rivestite con gel polimerico, in modo da proteggere assorbendo al contempo urti e pressione. La guaina può essere tagliata per adattarsi alle misure individuali.

**CURA E UTILIZZO** Lavare a mano, Asciugare all'aria, 20 ore di utilizzo.

**AVVERTENZE** In caso di diabete o problemi di circolazione, consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto. Se si verificano dolore, intorpidimento, scolorimento o irritazioni, interrompere immediatamente l'utilizzo. Se i sintomi persistono, consultare un medico. Non posizionare il prodotto su ferite aperte. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Senza lattice. Non contiene lattice di gomma naturale, piccole parti rischio di soffocamento. Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello stato membro in cui risiedono l'utilizzatore e/o il paziente.

### (LV) Latviešu

**Silopad pirksta trubiņa ar gēlu** - Silipos sieta un rievotās trubiņas ir pilnībā pārklātas ar medicīniskas kvalitātes minerālēļļu gēlu, lai nodrošinātu visaptverošu aizsardzību, vienlaikus absorbējot triecienus un spiedienu. Trubiņas var apgriezt, lai pēc vajadzības pielāgot garumu.

**KOPŠANA UN LIETOŠANA** Mazgāt ar rokām, Žāvēt gaisā, Valkāt 20 stunda.

**BRĪDINĀJUMI** Ja Jums ir cukura diabēts vai asinsrites problēmas, pirms šī produkta lietošanas konsultējieties ar ārstu. Ja rodas sāpes, nejutīgums, ādas krāsas maiņa vai kairinājums, nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Ja simptomi saglabājas, konsultējieties ar veselības aprūpes speciālistu. Neuzklājiet produktu uz atvērtām brūcēm. Glabāt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Nesatur lateksu. "Nav izgatavots no dabīgā kaučuka lateksa" Aizrīšanās risks – nelielas detaļas. Par jebkuru nopietnu incidentu, kas radies sakarā ar ierīci, ir jāziņo ražotājam vai kompetentai iestādei tai dalībvalstī, kur atrodas lietotājs un/vai pacients.